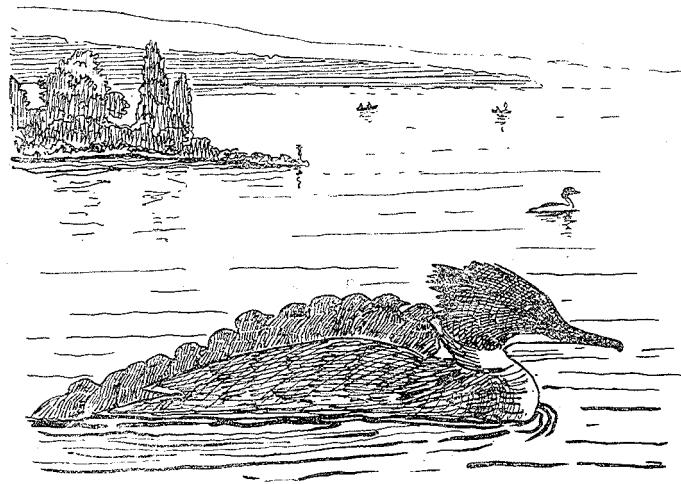


Nidification du Grand Harle (*Mergus merganser* L.)
près de Genève.

Quel est l'étrange objet qui surnage là-bas? Serait-ce un morceau de bois mort flottant? Non! c'est une modeste maman Grand Harle (*Mergus merganser*) qui transporte au large ses douze petits nouvellement éclos, le 24 mai 1941, au Creux de Genthod près de Genève.



Pendant ce temps le splendide et noble mâle se poste fièrement à distance pour attirer courageusement sur lui l'attention des intrus. Il en subit hélas! bien souvent, toutes les conséquences¹⁾.

Wacholderdrosseln am Burgäschisee.

Nachdem schon vor 8 Jahren in der Gegend als Seltenheit ein Wacholderdrosselnest entdeckt worden war, haben sich diese schönen Drosseln dort alljährlich vermehrt. Schon letztes Jahr kamen einige Brutnester gross, und jetzt, 1941, besteht in einem Wälzchen in der Nähe des Burgäschisees eine ganze Kolonie. — Als ich Mitte Mai dieser Brutkolonie einen Besuch abstattete, waren die Wacholderdrosseln am Füttern, alle trugen Futter im Schnabel und verführten durch ihr Schäckern einen Heidenlärm. — Beim Besuch an Pfingsten (1. Juni) waren die Jungen flügge, ich fand noch ein Junges, das

¹⁾ Pendant l'impression de ces lignes, le 5 août au lever du soleil, 12 jeunes de Grand Harle rangés en triangle et précédés de leur mère à une certaine distance sont arrivés en volant à peu de hauteur au dessus de l'eau jusqu'au Port de Genève, dont ils ont fait le tour à une vingtaine de mètres de hauteur. Après être allés jusqu'à la cathédrale ils sont retournés sur le lac: c'est un visiteur nouveau pour le Port de Genève.